

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 987-99, 1 September 1999

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Order in Council 245-92 dated 26 February 1992 — Amendments

Amendments to the Order in Council respecting the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under the first paragraph of section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the Government may establish, notwithstanding any inconsistent provision of the plan, except the provisions of Chapter VII.1 of the Act, special provisions with respect to classes of employees it designates;

WHEREAS the Government made Order in Council 245-92 dated 26 February 1992 respecting the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan;

WHEREAS it is expedient to amend that Order in Council;

WHEREAS under the second paragraph of section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, an order under the first paragraph may have effect 12 months or less before it is made;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendments to the Order in Council concerning the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached to this Order in Council, be made;

THAT this Order in Council have effect from 1 January 1999.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Amendments to Order in Council 245-92 dated 26 February 1992 respecting the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan *

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s. 10.1)

1. The heading of Chapter III of Order in Council 245-92 dated 26 February 1992, respecting the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, is amended by deleting the words “AND TRANSITIONAL”.

2. The following is substituted for the fourth paragraph of section 14.1:

“Any amount paid to the Commission pursuant to the second or third paragraph shall be paid into the consolidated revenue fund.”.

3. The following Chapter is inserted after section 25:

“CHAPTER IV FINANCIAL PROVISIONS

25.1 The Commission shall pay into the consolidated revenue fund, with respect to employees covered by this Order in Council, the funds, contributions or contribu-

* Order in Council 245-92 dated 26 February 1992 (1992, G.O. 2, 1051) respecting the designation of classes of employees and the determination of special provisions pursuant to section 10.1 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan was last amended by Order in Council 146-99 dated 24 February 1999 (1999, G.O. 2, 219). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 March 1999.

tory amounts referred to in subparagraphs 1 to 4 of the first paragraph of section 127 of the Act, except for contributions or funds paid or transferred to purchase pension credits.

25.2 The sums necessary for the payments referred to in the first paragraph of section 130 of the Act and made with respect to a beneficiary or an employee covered by this Order in Council, except payments relating to pension credits, shall be taken out of the consolidated revenue fund.

25.3 Where an employee becomes covered by this Order in Council, the Commission shall transfer to the consolidated revenue fund the sums paid into the employees' contribution fund at the Caisse de dépôt et placement du Québec with respect to that employee, in accordance with subparagraphs 1, 2 and 4 of the first paragraph of section 127 of the Act, except for contributions or funds paid or transferred to purchase pension credits.

The sums transferred under the first paragraph shall include the interest accrued until the date of the transfer.”.

4. The following Chapter is inserted after section 27:

**“CHAPTER V
TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS**

27.1 The balance remaining in the employees' contribution fund at the Caisse de dépôt et placement du Québec in accordance with subparagraphs 1, 2 and 4 of the first paragraph of section 127 of the Act on 31 December 1998 with respect to employees covered by this Order in Council on that date or before, except for contributions or funds paid or transferred to purchase pension credits, shall be transferred to the consolidated revenue fund.

The sums transferred under the first paragraph shall include the interest accrued until the date of the transfer.”.

5. The Amendments in this Order in Council come into force on 1 January 1999.

3099

Gouvernement du Québec

O.C. 995-99, 1 September 1999

An Act respecting the distribution of financial products and services
(1998, c. 37)

Independent representatives and representatives

— **Claims adjustment**

— **Minimum experience required**

Regulation respecting the minimum experience required of independent representatives and of representatives who are partners in independent partnerships in the sector of claims adjustment

WHEREAS under subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting the distribution of financial products and services (1998, c. 37), the Bureau des services financiers may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS under that section, the Bureau made the Regulation respecting the minimum experience required of independent representatives and of representatives who are partners in independent partnerships in the sector of claims adjustment;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of that Regulation was published as a draft in the *Gazette officielle du Québec* of 2 June 1999 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for the Economy and Finance and Minister of Finance:

THAT the Regulation respecting the minimum experience required of independent representatives and of representatives who are partners in independent partnerships in the sector of claims adjustment, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif
